

Wychodzi  
dwa razy  
na tydzień

# KORRESPONDENT

przy Gaze-  
cie War-  
szawskiej.

## HANDLOWY, PRZEMYSŁOWY I ROLNICZY.

DNIA 28 LISTOPADA

№ 92

ROKU 1846.

### O ZAPROWADZENIU ŻEGLUGI PAROWEJ NA WIŚLE I INNYCH RZEKACH KRÓLESTWA.

O ile inne kraje skorzystały pod każdym względem od czasu upowszechnienia się żeglugi parowej zbytecznym byłoby zapewne tutaj dowodzić. Dość nam będzie wspomnieć że wszystkie prawie ciągle, i coraz z większym zapalem, mimo tak znacznie utwierdzonej już komunikacji przez koleje żelazne, zajmują się zaprowadzaniem statków parowych, wszędzie gdzie one tylko użyte być mogą.

Ogromny wpływ na ruch handlowy i podnoszenie się przemysłu, jaki wywarł ten środek komunikacji, wczesnie oceniony był i u nas, czego dowodem kosztowne usiłowania Rządu i wielu osób rywalnych, przed kilką jeszcze laty robione w celu zaprowadzenia parowej żeglugi w królestwie.

Niestety wszystkie dotychczasowe próby tego rodzaju, zostawały bezskuteczne i tylko znaczne straty przyniosły prywatnym kapitalistom.

Kapryśna Wisła zdawała się odpychać wszystkie starania około jej zupełniejszego zużytecznienia, a natura jej biegu i koryta, zdawała się niemódtz pogodzić się z warunkami parowej żeglugi.

Co więcej, próby i usiłowania w tym względzie robione i po kilkakrotnie powtarzane, w końcu odrzuciły wytrwałych i śmielszych a w kraju utwierdziły mniemanie że Wisła żeglugi parowej mieć nie może, i podobno nigdy przyjąć jej nie będzie zdolna.

Mniemanie to tak silnie oświadczyło umysły, że każde wspomnienie o podobieństwie zaprowadzenia parowców na naszych rzekach, z najzupełniejszą niedowiarstwem, niekiedy i z szyderstwem bywa słuchane. Tak że często najoczywistsze nawet dowodzenia, prowadzące do najzupełniejszej pewności, nie są w stanie zachwiać choćby na chwilę fałszywej raz powziętej opinii o ważnym tym dziele.

Dzisiaj jednak, kiedy już nie teoria, nie zuchwałe pomysły ale najoczywistsze fakta mogą nam posłużyć za dowód, kiedy nie naukowe formuły i wyrachowania, naukowego i rozumowanego tylko zapatrywania się wymagające, ale fakta, mówiące, dające się z mym zmysłem widzenia sprawdzić — są naszym dowodem; a kiedy mylnie powzięte zdanie, o niepodobieństwie zaprowadzenia żeglugi parowej na Wisłę, tym bardziej na innych rzekach naszych, może się stać szkodliwą zawadą w dokonaniu podobnego przedsięwzięcia, paraliżując odwagę kapitalistów którzyby mogli mieć udział a nawet silnie dopomóżdż do uskutecznienia tak wielkiego dzieła, poczytujemy sobie za obowiązek, odnowić zbyt długo zaniechaną kwestję żeglugi parowej w Polsce, usiłować zbić przeciwnie zdania, obudzić w współobywatelach naszych świetne nadzieje i starać się pozyskać ich ufność dla nowych usiłowań.

W krajach najbardziej nawet kwitnących przemysłem, mniej szczęśliwe rzeki, jakimi są Loara, Sona, Marna nawet Sekwana, w wyższej swojej części, Mozella, Nekar i wiele innych, mało dotąd użytecznymi były dla handlu i przemysłu, zmuszone obywać się jedynie, zbyt niewygodnymi zwykłej budowy statkami, tylko za pomocą żagli lub wiosł poruszać się zdolnymi. Dzisiaj i już od lat kilku wszystkie te rzeki, stały się powodem ogromnego ruchu handlowego

w swoich okolicach a statki parowe zrobiły je rzekami pierwszego rzędu.

Rzeki te jednak płynąc przez kraje bogate, oddane przemysłowi i handlowi, starające się przede wszystkim zapewnić przedewszystkiem dla tegoż handlu i przemysłu najtwardszy i najłatwiejszy sposób transportu i komunikacji wszelkiego rodzaju, same są dowodem na swojej niespławności, kiedy teraz dopiero przyjąć mogły regularną żeglugę parową.

W istocie wszystkie prawie przedstawiają trudności te same co nasza Wisła a niektóre z nich jak Loara na przykład, są daleko mniej od niej spławne. Na Loarze bowiem, w całej jej długości żegluga znajduje przeszkody tego samego rodzaju jak te które na Wisłę znajduje tylko między Warszawą a twierdzą Nowogrodzką. I to, przeszkody te, to jest progi z piasku na poprzek od brzegu do brzegu się rozciągające, są daleko trudniejsze do przebycia, będąc daleko gęstsze na Loarze niż na Wisłę, i prawie równiej wysokości od brzegu do brzegu; gdy tymczasem między Warszawą a twierdzą Nowogrodzką, podobne progi są zawsze w jednym miejscu daleko węższe z tego powodu zapewne, że daleko grubszy piasek wiślanym jest więcej ruchomy i woda, w tych progach nawet, w jednym lub drugim miejscu łatwiej wymięła głębsze koryto. Nekar znowu przedstawia też same prawie, tylko daleko niebezpieczniejszej natury trudności, albowiem koryto jego skaliste i progi w nim nie są z piasku, ale z twardej skały.

Rzeki te jednak, jakieśmy to już powiedzieli, dzisiaj mają znaczną liczbę statków parowych, przebiegających je w całej prawie długości z największą łatwością; i z nieużytecznych prawie jakimi były dotąd, stały się ważnymi drogami handlowymi.

Tak szczęśliwie i użyteczne rozszerzenie żeglugi parowej, nastąpiło w skutek budowania paropływów płaskich wynalazku pp. *Guibert* w Nantes, we Francji, którzy tamże posiadali znaczne zakłady budowy statków tego rodzaju.

Do ulepszenia jeszcze większego statków budowanych przez pp. *Guibert*, przyczynił się nadewszystko znakomity francuski mechanik *Gâche*, który do nich zastosował maszyny parowe własnego pomysłu, lekkością, siłą, bezpieczeństwem, nadzwyczajną prostotą swoją i oszczędnością opału, przewyższające wszystkie inne maszyny tego rodzaju.

Od tego czasu, ze wszystkich zakładów budowy statków parowych Francji, Belgji i Anglii, największą sławę zjednał sobie zakład pp. *Guibert et Gâche* w Nantes w którym budują znaczną liczbę paropływów tak na rzeki jak i do marynarki.

Rząd francuski, wynagradzając piękne ulepszenia p. *Gâche*, udzielił mu przywilej wyłącznej budowy pomienionych maszyn na lat 10; w tym przeciągu czasu, pp. *Guibert* i *Gâche* wystawili znaczną liczbę paropływów płaskich, kursujących dziś po rzekach Francji i Niemiec, z największą łatwością, mimo przeszkód wszelkiego rodzaju i małej głębokości wód. Statki te bowiem, stosownie do ich przeznaczenia na większe lub mniejsze rzeki, z całym swoim ładunkiem, nie zanurzają się w wodę jak cali 20, 18, 16, 14, (\*) a niektóre nawet 10;

(\*) O rzeczywistości tych wymiarów jako i innych stanowiących zalet pomienionych statków, przekonaliśmy się z urzędowych świadectw, przez ministrów Francji, dyrektora komunikacji i różne Kompanje żeglugi parowej pp. *Guibert* i *Gâche* wydane. (Red.)

i kilkakrotnie już odbywały próby ze statkami sławnych warsztatów angielskich i belgijskich, zawsze odnosząc nad nimi zwycięstwo w szybkości, lekkości i oszczędności opła.

Pan Gâche, starając się upowszechnić maszyny swoje we wszystkich krajach Europy i zaprowadzić żeglugę parową na tych szczególniej rzekach, które jej jeszcze nie posiadały, otrzymał już przed kilką laty patent swobody na zaprowadzenie statków swoich w państwie Austriackim.

P. Edward Guibert, wspólnik i współpracownik p. Gâche, przybywszy w roku zeszłym do Polski, i przekonawszy się dokładnie, że nawet przy tak niskim stanie wody jaki panował przez cały ciąg lata r. b. i dzisiaj jeszcze panuje, w najniższych głębokościach Wisła ma jeszcze najmniej 23 cale głębokości, uznał, że zaprowadzenie paropływów na tej rzecze nietylko nie jest niepodobnym, ale przedstawia mniej nierównie trudności, niż rzeki Francji i Niemiec, na których jednak statki tego rodzaju od kilku lat już zaprowadzone zostały.

W skutek tego przekonania, p. Edward Guibert zaczął się starać o przywilej na zaprowadzenie żeglugi parowej na rzekach królestwa polskiego.

Rząd troskliwie zajmujący się ulepszeniem spławów w naszym kraju, przekonawszy się z urzędowych świadectw i informacji o p. Guibert, że statki przez niego lub jego wspólników budowane, rzeczywiście posiadają wszystkie przyrady, w których tak małej głębokości wody, że na mniej nawet spławnych rzekach niż Wisła, z łatwością żeglują; upatrując w tym największe korzyści dla kraju, udzielił razyl p. Edwardowi Guibert żądany przez niego 10-letni przywilej na zaprowadzenie żeglugi parowej na Wiśle i rzekach do niej wpadających; któren to przywilej już w pismach publicznych był ogłoszony.

Nie myślimy tu rozszerzać się nad skutkami zaprowadzenia żeglugi parowej na Wiśle i rzekach do niej wpadających, bo przedmiot ten zbyt ważny, wymagałby sam nierównie obszerniejszej i wyłączonej pracy; jednak nie możemy nie dotknąć choć najbliższych korzyści jakie nam zapowiada ten niezrównany w skutkach swych środek komunikacji.

Znane są powszechnie trudności transportów lądowych, oraz straty na jakie z ich powodu częstokroć narażonym bywa nasz handel wewnętrzny. Jedną więc tylko żegluga może złemu zaradzić.

Podług wykazów statystycznych, handel wywozowy Wisłą, mimo największej niedogodności, i długiego czasu jakiego terazniejsza żegluga potrzebuje, nie wynosił przecie nigdy mniej jak 4,000,000 centnarów rocznie. O ile on by się mógł powiększyć przy szybszym, a przeto regularniejszym i nieznającym przerwy spławie, zwłaszcza kiedy porty angielskie zostały nareszcie otwarte dla produktów naszego rolnictwa: trudnoby dość wysoko oznaczyć, pomnąc jaką wyższość miećbyśmy mogli nad innymi Anglią zasilającymi krajami, nierównie dalej od niej położonymi, gdyby kilku tygodniowy jak dotąd spław Wisłą, nie równoważył tej naszej wyższości.

Albowiem tylko długości czasu jakiego wymagają wodne transporty i ich nieregularności, przypisać należy niepokój na zboże nasze w Gdańsku. Gdyż jedynie dla niemożności ciągłego, umiarkowanego i regularnego spławienia zboża, dzieje się to: że korzystając na wysięgi prawie ze sprzyjającej pory i wysokości wody na rzekach, statki przewozowe ruszają ze wszystkich punktów kraju prawie jednocześnie, długo płyną, czasem nawet nieprzewidziane długo, i niewczesnie przepelniają magazyny Gdańska, kiedy tamtejsi kupcy, stosownie do wiadomości z za morza, albo jeszcze niepotrzebują zboża, albo już na niego odbytu nieprzewidują, gdy Anglija żądanną zaopatrzoną została. Prócz tego, przypomnieć należy i to, że zboże nasze przez tak długą podróż traci dużo swojej wartości przez jego uszkodzenie i wymaga wiele pracy i kosztów do tego zwanego przerobki, czyli sztucznego przesuszania.

Statki zaś pp. Guibert i Gâche, ciągnąc za sobą po kilka ładunków tak zwanych gabar, czyli płaskich zupełnie statków żelaznych, nie przepuszczających wilgoci, odbywające z ładunkiem 8000 centnarów w parę dni przy najniższym stanie wody tę samą podróż co zwykłe nasze statki wywozowe w kilka tygodni ledwo odbywają, zapobiegają bezwzględnie wszystkim tym niedogodnościom, dostawiając

zboże zdrowe i suche i dostawę tę miarkując tak, że nigdy na kupcach zbywać nie będzie. Więcej jeszcze: po zaprowadzeniu tych nieocenionych statków, spekulanci gdańscy będą mogli w przeciągu 4 dni zażądać dostawy, i dostawę tę na oznaczoną godzinę nieledwie odebrać.

Jakie ztąd wynikną korzyści, w miejsce najczęściej doznawanych na transportach do Gdańska strat: jaka śmiałość i pewność, w miejsce trwożliwej nieewności i spuszczenia się prawie na los, łatwo kaźden pojąć zdoła.

Ze korzyści tego rodzaju zdolne są podnieść rolnictwo do najwyższego stopnia doskonałości, zbytecznym będzie zapewne tego dowodzić. Ponieważ zaś w naszym kraju, szczególniej rolnictwo jest najsilniejszą podstawą dobrego bytu, prędko więc środki ulepszające go, wywrą tęp samem nieocenionym wpływem na handel i przemysł, kraj wzbogacając magicznym prawie sposobem.

Handel przywzowowy, z ułatwieniem transportów i znizieniem cen w skutek łatwiejszej konkurencji, także bezwątpienia się podniesie, i niedlugo sklepy towarów zagranicznych będą się odznaczać doborem gatunków i świeżością towarów, zwłaszcza kiedy obok taniości przewozu, sprowadzone produkty i wyroby z zagranicy, nie będą jak dotąd wystawione na uszkodzenie lub zupełne nawet zepsucie w niedogodnych statkach podczas zbyt długiej podróży.

Jednym słowem, według przekonania naszego, i jakieśmy to już raz powiedzieli, nie możemy nigdy za wysoko cenić ważności wpływu żeglugi parowej na naszych rzekach, na handel, przemysł, rolnictwo, ogólny byt i bogactwo kraju: najbujniejsze nawet nadzieje jeszcze nie będą iluzjami. Bo w istocie, jeżeli zechcemy tylko rzucić okiem na cudowny wzrost niektórych krajów, a mianowicie na prowincję Nowego-Yorku w Stanach Zjednoczonych Ameryki, przekonamy się że tam wpływ żeglugi przechodzi wszelkie urojenia najbujniejszej imaginacji.

Prowincja Nowego-Yorku, z rolnictwa i pierwotnych produkcji tak jak i z rozległości swojej zupełnie podobna do Polski, w r. 1810 liczyła około miliona ludności; w tymże samym roku postanowiono połączyć kanałem jezioro Erie z rzeką Hudson. Kanał ten ukończonym został dopiero 1825 r. Od tej epoki do r. 1836, według statystycznego opisu p. Michała Chevalier, wartość posiadłości rządowych z 4,500,000 podniosła się do 35,000,000. Dochody skarbowe z 4,000,000 do 14,000,000 a ludność się potroiła. W samym mieście Nowy-York, wartość majątków prywatnych z 15,000,000 wzrosła do 1500 milionów. Dzika zaś i pusta przedtem okolica jeziora Erie, dzisiaj liczy kilkanaście miast, po 10, 15 i 20 tysięcy ludności, i mnóstwo pięknych i bogatych włości.

Gdybysmy chcieli przytaczać więcej przykładów tak nadzwyczajnego wzrostu krajów przez samo tylko ułatwienie komunikacji, a szczególniej przez zaprowadzenie żeglugi parowej, moglibysmy i rzepisać tu całe dzieło p. Michała Chevalier.

P. Edward Guibert, dla którego, na samą myśl zbawienną pomysłu jaką sprowadzić może na nasz kraj jego przedsiębiorstwo, pełni jesteśmy wdzięczności i najsilniejszego współczucia, kształcił się w zawodzie inżyniera-mechanika, przy ojcu swoim, inżynierze marynarki, słynnym od dawnego czasu z prywatnych jego zakładów, budowy statków parowych płaskich.

P. Edward Guibert od r. 1830, jako dyrektor warsztatu budowy statków parowych płaskich, w Paryżu, wybudował między innymi statki: *Le Duc de Nemours*, *le Concurrent*, *l'Abille*, na rzekę Saonę; oraz 2 inne statki *Aigles* zwane, które rząd zakupił dla zaprowadzenia tam ruchomych na rzecę Yonne. Dalej, bracia Guibert wspólnie wystawili mnóstwo statków parowych płaskich, rozmaitych wymiarów, między którymi wymienić musimy sławne *Hirondelles* na Saonę i *Roden*.

Machiny do tych wszystkich statków sprowadzane były zawsze z najcelniejszych fabryk Anglii: lecz wywóz ich ztamtąd połączone był z tak wielkimi trudnościami, że te znużyły nareszcie pp. Guibert i zmusiły ich spróbować zrobić u siebie maszyny, pomysłu ich własnego mechanika p. Gâche, który kształcił się był razem z nimi przy p. Guibert ojcu, i ciągle w ich warsztatach, w obowiązku mechanika zostawał.

Pierwsze zaraz maszyny budowy p. Gâche pokazały się tak doskonałymi że pp. Guibert zaniechali zupełnie sprowadzania maszyn obcych; i uznając w p. Gâche ze wszech miar godnego współnika, wystawili przy jego pomocy, tę ogromną ilość sławnych statków, których nazwiska są:

W Paryżu. Le Colibri—l'Intrepide—le Telegraphe—l'Estafette le Mercure—le Cygne—i kilka innych.

W Chalons na Saonę. Le Luxor—l'Ibrahim—la Lyonnaise, la Chalonnaise.

W Nantes. L'Hirondelle—la Renommée—la Sylfide—la Ville de Rouen—la Duchesse d'Orleans—le Prince de Joinville—la Marne—la Champagne.

Lecz gdy każdy nowy statek odznaczał się coraz większą doskonałością, wkrótce pp. Guibert et Gâche nie mogąc nadażyć obywatelom, postanowili rozdzielić się na 2 warsztaty, jeden li tylko dla marynarki, p. Guibert; drugi p. Gâche, do budowy statków rzecznych.

P. Gâche oddany budowie tego rodzaju statków wyłącznie, pokonał jedne po drugich wszystkie trudności żeglugi rzecznej i doszedł do takiej doskonałości, że statki jego stając się coraz lżejsze i obchodząc się coraz mniejszą głębokością wody, wkrótce zjednały sobie sławę nie tylko we Francji, ale i w sąsiednich krajach.

Niedługo więc kompanje żeglugi parowej Mozelli, Nekary, wyższej i niższej Loary, Allierzy, Wezery, wyższego Renu i inne, powierzyły mu obstalunki, które zawsze usprawiedliwały zaufanie, i przechodziły wszelkie nadzieje. Tak że niektóre z tych kompanji uniesione wdzięcznością, składały p. Gâche urzędowe i publiczne podziękowania, dając tym sposobem świadectwo o wysokości doskonałości jego statków.

Mnóstwo świadectw tego rodzaju, któreśmy sami mieli przed oczami, zawierając wymiary zanurzania się statków w wodzie, są dla nas najmocniejszym dowodem, że statki te z łatwością i po naszych rzekach żeglować mogą.

Między innymi, przytoczymy tu świadectwo towarzystwa żeglugi parowej na Nekarze.

„Heilbronn 9 listopada 1842 roku.“

„P. Gâche starszy z Nantes, wystawił dla towarzystwa żeglugi parowej Nekary 2 statki parowe, oznaczone Nr. 23 i 24, które mimo niesłychanie niskiego stanu wody przeszłego lata, prawie bez przerwy odbywały podróże między Heilbronn i Heidelbergiem.“

„Statki te odznaczają się nadewszystko małym zagłębieniem się w wodzie i łatwością obrotów; przez co w ten czas nawet kiedy rzeka zdaje się zupełnie wysychać, one jednak łatwo sobie wynajdują przejście, nieprzerwywając nigdy najregularniejszej żeglugi, choć inne statki na daleko głębszych rzekach, jakimi są *Men, Elba, Dunaj wyższy*, czestokroć stać musiały.“

„Co do mocy budowy tych statków, lato zeszłe było również decydującą próbą: albowiem mimo tak utrudnionej żeglugi w czasie której dużo ucierpieć były powinny (\*) po najskrupulatniejszym ich zrewidowaniu nie znaleziono wszakże żadnego uszkodzenia.“

Kompanja Mozelli obdarzyła p. Gâche następującem świadectwem.

„Statek parowy l'Inexplosible, Nr. 25, wystawiony przez p. Gâche z Nantes, obecnie będący własnością kompanji żeglugi parowej na Mozelli, przed użyciem go na tej rzece, został wypróbowany pod Coblenz, i przekonano się że próżny zagłębiał się tylko na cali 12, po napełnieniu zaś kotła, z ładunkiem 30 cet. i ludźmi zagłębił się około cali 14.“

„Statek ten jest w ruchu od 3 miesięcy; działanie jego maszyny najregularniejsze, i przez ten czas przekonał się iż zagłębienie jego jest mniejsze nawet niż się przy pierwszych próbach okazało.“

„Treyes dnia 27 października 1842 roku.“

P. Gâche otrzymał jeszcze świadectwo byłego naczelnego Inżyniera dróg i mostów Francji, które świadczy że wytykanie nurtu rzeki w czasie niskich bardzo wód na Loarze, było niepodobnem przed

(\*) Pamiętać bowiem trzeba że łożysko Nekary jest kamienne, najeżone mnóstwem skał sterczących.

zaprowadzeniem statków p. Gâche; że zaś teraz po ich zaprowadzeniu i tylko za ich pomocą, ważna ta operacja na Loarze, która nurt swój co chwila zmienia, regularnie 2 razy dziem wykonywana bywa.

Te ostatnie świadectwo przekonywa nie można lepiej, jak mało wody potrzebować muszą statki p. Gâche, kiedy za pomocą nich dopiero, zdołano zaprowadzić regularną służbę wytykania nurtu na rzece, na której mimo wszelkich usiłowań, za pomocą zwykłych łodzi przedtem dokazać tego nie było można.

P. Edward Guibert posiada jeszcze mnóstwo innych równie pochlebnych dla statków p. Gâche świadectw, których dla ich znacznej liczby właśnie, wszystkich tu przytoczyć niepodobna, które zresztą swoją jednostajnością w pochwałach zdruzzyłyby nawet czytelnika.

Żeby jednak dać zupełniejsze wyobrażenie wartości istotnej, tyle razy wspomnianych statków, przytoczymy tu jeszcze wyjątek z francuzkiego dziennika *L'Ouest*, z dnia 17 czerwca 1846 r.

„Wspomnieliśmy, mówi ten dziennik, w tych dniach, o świetnych próbach Dragona statku parowego wystawionego przez p. Gâche, dla kompanji, spławu Loary. Dziś możemy już dać szczegółowe wiadomości o wypadku tych prób i budowie samego paropływu. Dragon ma 42 metry dług. (73 łokci) i 3,44 metrów (6 łokci) szerokości, zagłębia się w wodzie na 0,34 centim. (14 cali pol.). Struktura jego mimo krepujących warunków szybkości jest przecież nader gustowna; wewnątrzne urządzenie jest obszerne i wygodne; pokoje tylniej części i sala od przodu, są wysokie, powietrze w nich z łatwością się odświeża, i umeblowanie ich aż do zbytek piękne. Wierzchni pokład w całej swojej rozciągłości jest zupełnie niezaprzątnięty i zostawiony wolnemu ruchowi podróżujących.“

Obydwie maszyny Dragona, stanowiące razem siłę koni 50, o cylindrach wierzchołkowych stałych, bezpośrednio wzajemnie zależnych, są z sobą tak pokombinowane żeby jedna drugiej dopomagała, i obydwie razem poruszają jedną i tę samą pompę powietrzną, połączoną ze wspólnym ich kondensatorem. Maszyny te nie mają osobnej osady ale umocowane są w bokach statku; zrzeczny ten układ daje machinom, wielką prostotę. Para działa rozprężliwością sobie właściwą w  $\frac{1}{3}$  biegu tłoków, których ruch pewny i jednostajny, niedaje się czuć na statku najmniejszym wstrząśnięciem.

Kocioł jest kanałowy, o płomieniu powrotnym, siła pary nie przechodzi  $\frac{1}{3}$  ciśnienia atmosfery. Obok trwałości, kocioł ten jest przecież nadzwyczajnej lekkości i potrzebuje tylko 4 kilo. paliwa (10 fun.) na godzinę i siłę jednego konia.

Cała maszynerja, cudem samemu p. Gâche tylko wiadomym, nie waży więcej jak 17,500 kilo. (433  $\frac{1}{2}$  cen.) to jest 350 kil. (867 fun.) na siłę jednego konia.

Byłyby to zapewne jeszcze mało znaczące tylko zalety, gdyby Dragon miał zwyczajną szybkość biegu, ale gdy dodamy do tego, że przy 34 centim. ledwo zagłębiana się z powodu nadzwyczajnej lekkości maszynjerji i zewnętrznej formy korpusu, statek ten zdołał ujsć w stojącej wodzie 19,400 metrów na godzinę (33671 łokci), będzie to dostatecznem zapewne żeby dać zrozumieć publiczności jak wiele trudnych zadań musiał p. Gâche, rozwiązać nim przyszedł do takiej doskonałości w budowaniu swoich statków.“

Gdy więc oznajmiemy jeszcze publiczności naszej, że pierwszy statek jaki się pokazuje u nas na Wiśle a który ma być już na dokończeniu, jest zupełnie podobny do dopiero co opisanego Dragona, sądzimy, że tym samem dowiedliśmy ostatecznie możliwości zaprowadzenia żeglugi parowej u nas, potrafilismy obudzić szczerze i tak potrzebne współczucie dla usiłowań p. Edwarda Guibert.

Co do samej eksploatacji żeglugi parowej, uważanej jako operacji przemysłowej pod względem spekulacyjnym, takich krajowcom naszym udzielić możemy objaśnień.

Wspomnieliśmy już że wywóz Wisłą wynosi najmniej 4 miljon cent. rocznie. Biorąc na początek tylko  $\frac{1}{4}$  tej liczby na transport statkami parowymi a zostawując resztę potrzebującym utrzymania się berlinkom; potrzeboby na wywiezienie tego miliona cent., 6 statków parowych o sile 50 koni z właściwemi gabarami, odbywających ciągle przez 7 miesięcy do roku, co 10 dni jedną podróż do Gdańska, tam i napowrót, i biorących za każdą razą ładunek 8000 cetnarów.

NA TO POTRZEBA KAPITAŁU NAKŁADOWEGO:

6. Statków parowych o sile 50 koni kaźden, z kosztem przyprawdzenia ich aż na Wisłę po zł. 200,000.	1,200,000
Do kaźdego statku 5 gabar żelaznych, z których 4 czynne a jedna zapasowa, czyli razem 30 gabar żelaznych po złp. 33,333 gr. 10.	1,000,000
Rozmaite kosza urzadzania ruchu, przystanie, magazyny zaprowadzenie słuźby.	300,000
<b>czyli rub. sr. 375,000</b>	<b>Razem złp. 2,500,000</b>

KAPITAŁ OBROTOWY

Procent od kapitału nakładowego, jako procent przemysłowy obliczony na 6%	złp. 150,000
Zużycie statków, licząc 10% na odnowienie, naprawy lub zmiany w budowie.	złp. 250,000

SŁUŻBA TECHNICZNA STAŁA

Głównie zarządzający eksploatacją.	złp. 25,000
Mechanik Naczelny.	złp. 8,000
Sześciu mechaników niższych, po jednym na kaźdym statku po złp. 4,000 kaźden.	złp. 24,000
Magazynier.	złp. 3,000

SŁUŻBA NIESTAŁA

Po sześciu ludzi na kaźdym statku pełniących całą słuźbę żegluga parowej po złp. 120 na miesiąc, razem 36 ludzi przez 7 miesięcy żegluga.	złp. 30,240
Po dwóch ludzi na kaźdej gabarze czyli razem 48 ludzi na 24 gabarach czynnych przez 7 miesięcy żegluga, kaźden po złp. 90 na miesiąc.	złp. 30,240
Po dwóch ludzi na kaźdym statku parowym przez pięć miesięcy zimowych, dla utrzymywania porzadzku i dla pilnowania statków po złp. 120 na miesiąc, razem 12 ludzi.	złp. 7,200
Dwunastu ludzi do pilnowania przez 5 miesięcy zimowych wszystkich gabar po złp. 90.	złp. 5,400

MATERJAŁY.

Opał licząc 4 kilo. (10 f.) na godzinę, na sitę konia, więc do kaźdego statku wychodzić będzie na godzinę 5 centnarów opatu, a że na podróż do Gdańska i nazad, trzeba będzie w najgorszym razie i przy nieprzewidzianych przeszkodach 120 godzin, kaźda więc podróż potrzebować będzie 600 centnarów, czyli przypuszczając że korzec węgla waży 2 cetnary, 300 korcy węgla; więc na 126 podróży które w ciągu lata wszystkie statki razem odbyć mają wyjdzie 37,800 korcy węgla; licząc węgiel po złp. 5 korzec (cena ogromna).	złp. 189,000
Smarowidła po 2,000 złp. na statek.	złp. 12,000

SŁUŻBA ADMINISTRACYJNA

W stosunku 15% powyższych wydatków.	110,112
<b>czyli dla zaokrąglenia to jest rub. sr. 127,500.</b>	<b>Razem złp. 844,192</b>
	<b>złp. 850,000</b>

SPODZIEWANY DOCHÓD

Za przewiezienie 1,000,000 centnarów, bez względu na rodzaj towarów, z których jeden droźej drugi taniiej się opłaca, bez względu na odległość, w przecięciu po złp. 1 gr. 15 od centnara.	złp. 1,500,000
Transport przywozowy, gdyby rachować tylko 1/3 wywozowego, chociaż sam węgiel więcej uczynić może.	500,000
<b>Potrącając wydatek.</b>	<b>Razem złp. 2,000,000</b>
<b>Czysty zysk wynosi.</b>	<b>złp. 850,000</b>

Czysty zysk wynosi. złp. 850,000  
czyli rub. sr. 172,000, to jest 46% od kapitału nakładowego, a dodając w wydatkach policzone 6%, będzie zysk prawdziwy dla kapitalistów mających udział w eksploatacji 52%.

Rachunek ten bynajmniej nie przesadzony, owszem zbyt niekorzystnie dla eksploatacji zrobiony, gdyż w wydatkach zawsze większe brano cyfry, a przy niskich nader cenach w przychodach, pominięto jeszcze mniejsze dochody, z podróźnych i transportów, dotąd u nas nie znanych, a jakimi będą ryby i wszystkie morskie produkty.

Mimo to widzimy iż procent jest tak znaczny, że kapitał nakładowy we dwa lata mógłby być zwróconym; a jednak gdyby zwrotu tego nie można się spodziewać jak w lat 5 lub 6, zawsze korzyści byłyby nader wysokie i eksploatacja żegluga parowej u nas w istocie najświetniejszą i najzyskowniejszą spekulacją.

Żeby przecież tak wielkie korzyści nie zdawały się niepodobnymi, przytoczemy tu wzrost nagły majątku samego p. Gáche, który z prostego mechanika w obowiązkach pp. Guibert zostającego, bez grosza prawie mienia, przyszedł w kilku lat do własnego zakładu budowy statków, w którym zatrudnia teraz 2,000 robotnika. A to wszystko tylko z udziału jaki sobie zastrzegł w przychodach kilku pierwszych przez niego zbudowanych statków, z których jeden na rzece Loarze, zarobił w sześć miesięcy cały kapitał na jego zakupienie wyłożony.

Takiego to rodzaju widoki a nawet bardziej jeszcze zadziwiające, według naszego przekonania, przedstawia zaprowadzenie żegluga parowej w naszym kraju.

Oparci na tak jasnych, tak oczywistych, tak materialnych, że tak powiem dowodach, mamy nadzieję żeśmy założonego sobie celu dopięli i publiczność naszą aż nadto przekonałi, że ta żegluga parowa na naszych rzekach, tyle razy za prostą chimierę poczytywana, przestaje nosić już to piętno niepodobieństwa, po wydoskonaleniu tak świetnem paropyłwów p. Gáche, którymi wspólnik jego p. Edward Guibert przychodzi wzbogacić nasz handel, rolnictwo, i w ogóle kraj cały.

Młociny dnia 24 listopada 1846 roku.

S. M.

WIADOMOŚCI HANDLOWE.

SREDNIA CENA ŻYWNOSCI

Na ostatnich targach warszawskich i pragskich płacono: za korzec 4-ćwierciowy żyta rs. 4 kop. 20 1/2 pszenicy rs. 4 kop. 99 — grochu polnego rs. 4 kop. 37 — cukrowego rs. 5 kop. 10 — fasoli rs. 6 kop. 90 — gryki rs. 3 kop. 75 — jęczmienia rs. 3 kop. 92 — owsa rs. 2 kop. 22 1/2; maki pszennej przedniej korzec 6cio-ćwierciowy rs. 6 kop. 82 1/2 ordynarnej rs. 7 kop. 20 —, żytniej pyłowej rs. 5 kop. 96 1/2, gryczanej korzec 4ro-ćwierciowy rs. 4 k. 80 — kaszy jaglanej rs. 7 kop. 67 — gryczanej zwyczajnej rs. 6 kop. 55 —, drobnej rs. 12 kop. 55 —, jęczmienniej perłowej rs. 12 kop. 70 — ordynarnej rs. 5 kop. 13 — centnar sto-funtowy słomy kop. 23 1/2, siana kop. 60 —, siana fura jednokonna od rs. 2 kop. 40 do rs. 3 kop. 90 — siana fura parokonna od rs. 4 kop. 20 — do rs. 5 kop. 40, — słomy fura zwyczajna od rs. 1 kop. 20 do 1 kop. 80 — sażeń drzewa sosnowego rs. 7 kop. 44, wól dobry od rs. 37 do rs. 46 kop. — — średni od rs. 28 do rs. 36 kop. — lichy od rs. 24 kop. 30 do rs. 27 ciele od rs. 2 kop. 40 do rs. 4 kop. 5 — wieprz dobry od rs. 13 do 17, kop. — średni od rs. 10 do 12 kop. — lichy od rs. 5 kop. — do 9 masła funt kop. 16 1/2 słoniny funt kop. 11 kartosli korzec rs. 1 kop. 50 — okowity garniec rs. 1 kop. 35 — szumówki kop. 80 — W dniu 27 t. m. przypędzono na targ Pragski z cesarstwa Rosyjskiego wołów sztuk 380, z różnych miejsc królestwa sztuk 132 ogółem wołów sztuk 512, wieprzy 548, ciele 428; z tych zakupili rzeźnicy tutejsi na konsumcję mia sta wołów sztuk 405, wieprzy 315, cieleta wszystkie.